FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 64 Chicoutimi & Saguenay — S. District No. 47 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans La paroisse de St Michel d'Anticosti (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par E. G. Rousseau, Enumerator. / Recenseur. — Juin 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INF (specify age wh	
Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in lumber camp," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "dans un chantier," "dans une fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé dans un autre emploi que l'emploi principal, s'il y en a.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per day at other occupation, if any. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Total provenant des emplois supplémentaires ou de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in dollars to nearest dollar. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at school, college or university. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 15 ans, à l'école, au collège ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Ins and dumb.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Vallais Ignatius	Anticosti	M.	Fils	C.	Juin	1908	2	Que			Franc Gaïs	Canadienne	Cath R.																								
2		" Joseph	"	M.	Fils	C.	Oct	1906	6	"			"	"	"																								
3		" Marie Rose	"	F.	Fille	C.	Mai	1908	4	"			"	"	"																								
4		" Adelaïs	"	F.	Fille	C.	Sept	1910	3	"			"	"	"																								
5		" Jeanne	"	F.	Fille	C.	Janv	1910	2	"			"	"	"																								
6		" Louis	"	M.	Fils	C.	Mai	1911	12	"			"	"	"																								
7	9	Gauthier Xavier	"	M.	Chef	M.	août	1878	33	"			"	"	"																								
8		" Marie Louise	"	F.	Epouse	M.	Juin	1882	28	"			"	"	"																								
9		" Henri	"	M.	Fils	C.	Juin	1904	6	"			"	"	"																								
10		" Edouard	"	M.	"	C.	Juin	1906	4	"			"	"	"																								
11		" Albertine	"	F.	Fille	C.	Juin	1908	3	"			"	"	"																								
12		" Joseph	"	M.	fils	C.	Juin	1910	12	"			"	"	"																								
13		" Hélène	"	M.	"	C.	Mai	1911	12	"			"	"	"																								
14	10	Duay Joseph	"	M.	Chef	M.	août	1877	34	"			"	"	"																								
15		" Marie	"	F.	Epouse	M.	"	1876	34	"			"	"	"																								
16		" Joseph Siméon	"	M.	Fils	C.	Juin	1907	3	"			"	"	"																								
17		" Marie Bernadette	"	F.	Fille	C.	Août	1910	8	"			"	"	"																								
18	11	Gauthier Joseph	"	M.	Chef	M.	Sept	1882	28	"			"	"	"																								
19		" Amanda	"	F.	Epouse	M.	Juin	1882	17	"			"	"	"																								
20		" Rosana	"	F.	Fille	C.	Juillet	1908	6	"			"	"	"																								
21	11	12	Imbeault Ernest	"	M.	Chef	M.	Janv	1862	49	"			"	"	"																								
22			" Louise	"	F.	Epouse	M.	Juillet	1863	48	"			"	"	"																								
23			Lepage Léopold Adop	"	M.	Fils adop	C.	Août	1906	5	"			"	"	"																								
24			Imbeault Adelard	"	M.	Fils	C.	Sept	1891	20	"			"	"	"																								
25	12	13	" Irène	"	F.	Epouse	M.	"	1893	18	"			"	"	"																								
26			" Annelise	"	F.	Fille	C.	Mars	1910	1	"			"	"	"																								
27				16	Frère	Jardin		Au	Canada	Célibataire																												
28	12a	13	Pérron François	"	M.	Chef	M.	Juillet	1874	8	"			"	"	"																								
29			" Josephine	"	F.	Epouse	M.	Sept	1864	42	"			"	"	Canadien																								
30			" Hélène	"	F.	Fille	C.	Août	1894	16	"			"	"	"																								
31			" Sydney	"	M.	Fils	C.	Sept	1898	13	"			"	"	"																								
32			" Ernest	"	M.	Fils	C.	Juin	1903	8	"			"	"	"																								
33			" Lazare	"	M.	fils	C.	Mai	1904	5	"			"	"	"																								
34	13	14	Imbeault Joseph	"	M.	Chef	M.	Janv	1873	38	"			"	"	"																								
35			" Clarisse	"	F.	Epouse	M.	Déc	1881	30	"			"	"	"																								
36			" Edgard	"	M.	fils	C.	Janv	1899	12	"			"	"	"																								
37			" Edmond	"	M.	"	C.	Juin	1901	10	"			"	"	"																								
38			" Antonia	"	F.	"	C.	Déc	1902	9	"			"	"	"																								
39			" Rosana	"	F.	fille	C.	Janv	1904	7	"			"	"	"																								
40			" Louis	"	M.	fils	C.	Mars	1906	5	"			"	"	"																								
41			" Joseph	"	M.	"	C.	Avril	1901	12	"			"	"	"																								
42			" Alfred	"	M.	"	C.	Mars	1911	12	"			"	"	"																								
43	14	15	" Thomas	"	M.	Chef	M.	Juin	1898	33	"			"	"	"																								
44			" Lydia	"	F.	épouse	M.	Juin	1884	27	"			"	"	"																								
45			" Marie Louise	"	F.	fille	C.	-	1904	6	"			"	"	"																								
46			" Angelina	"	F.	"	C.	Juillet	1907	4	"			"	"	"																								
47			" Juliana	"	F.	"	C.	Juin	1910	12	"			"	"	"																								
48			Ouellet Regis Louis	"	M.	Fils	C.	Mai	1902	9	"			"	"	"																								
49	15	16	Ouellet Pierre	"	M.	Chef	M.	Août	1847	65	"			"	"	"																								
50	16	17	Bouchard Stephen	"	M.	"	Ve.	"		64	"			"	"	"																								

1 Bay

GP

Dist 164 Enu 50

EASTMAN